



## Primers Jocs Florals de Traducció literària de llengües clàssiques al català adreçat a estudiants!

L'Associació d'Estudiants de Clàssiques *Els Tarongers*, amb el suport del Departament de Filologia Clàssica, Romànica i Semítica de la Universitat de Barcelona, impulsa un certamen de traducció literària de llatí i de grec al català per als estudiants de clàssiques de batxillerat i de grau.

### Categories

Les categories premiades són 3:

- *Taronja*: categoria de traducció de llengua grega per a estudiants de grau
  - Text: [Cal·límac, Himne a Zeus \(70-90\)](#)
  - Requisits de participació: estar cursant un grau universitari.
- *Llimona*: categoria de traducció de llengua llatina per a estudiants de grau
  - Text: [Ovidi, Metamorfosis \(III, 155-185\)](#)
  - Requisits de participació: estar cursant un grau universitari.
- *Mandarina*: categoria de traducció de llengua llatina per a estudiants de batxillerat
  - Text: [Catul, VIII](#)
  - Requisits de participació: estar cursant el batxillerat.

### Bases

- Les traduccions han de ser originals i inèdites.
- Un mateix concursant només pot presentar un text per categoria.
- Un mateix estudiant de grau pot presentar-se a les dues categories (*Taronja* i *Llimona*) i, en aquest cas, ha d'utilitzar el mateix pseudònim. En cap cas, els estudiants de grau es poden presentar a la categoria *Mandarina*.
- Els participants en el concurs assumeixen la responsabilitat total que no existeixen drets de terceres persones sobre les obres presentades. La participació en el concurs implica l'acceptació d'aquestes bases i la cessió dels drets de publicació, distribució i difusió en els diferents mitjans disponibles de l'associació, respectant sempre l'autoria, segons preveu la legislació sobre la propietat intel·lectual i sense cap compensació econòmica.

### Forma de presentació

Per optar al premi el concursant ha d'enviar un correu a l'adreça electrònica [tarongersclassiques@gmail.com](mailto:tarongersclassiques@gmail.com). L'assumpte del correu ha de ser "Jocs Florals\_Categoria" (en el cas de participar a més d'una categoria, l'assumpte ha de ser "Jocs Florals\_X i Y").

El correu ha d'adjuntar:

- La traducció en format pdf. El títol ha de ser "Pseudònim\_Categoria". El document ha d'estar anonimitzat. No hi pot aparèixer cap dada que identifiqui l'autor.
- El document que podeu descarregar [aquí](#) degudament complimentat, amb les dades personals del participant. S'ha de lliurar en PDF i ha de portar per títol "Pseudònim\_Dades".

S'ha d'enviar des de l'adreça institucional del centre on s'estudia. En cas que els estudiants de batxillerat no tinguin una adreça institucional, poden tramitar-ho a través d'un docent del seu institut. Per qualsevol qüestió o problema, us podeu dirigir a l'adreça de contacte: [tarongersclassiques@gmail.com](mailto:tarongersclassiques@gmail.com)

### **Terminis:**

- Inici de la convocatòria: 10 de febrer de 2023
- Data límit per participar al concurs: 21 de març a les 23:59 de 2023
- Acte de lliurament de premis: dia 21 d'abril de 2023 a les 16:00 a la Universitat de Barcelona.

### **Premis i dotació:**

- El primer premi de cada categoria té una dotació econòmica de 100€ bruts i un llibre.
- El segon premi de cada categoria consisteix en un llibre.
- El jurat es reserva el dret de declarar desert algun dels premis.

### **Jurat:**

Els membres del jurat són:

Dra. Montserrat Camps Gaset, Departament de Filologia Clàssica, Romànica i Semítica de la Universitat de Barcelona.

Sr. Jordi Raventós Barlam, Departament de Filologia Clàssica, Romànica i Semítica de la Universitat de Barcelona. Adesiara Editorial.

Dr. Jordi Fortuny Andreu, Departament de Filologia Catalana i Lingüística General. Universitat de Barcelona

### **Amb el suport de:**

Les Seccions de Filologia Grega i Filologia Llatina i Lingüística Indoeuropea del Departament de Filologia Clàssica, Romànica i Semítica

Facultat de Filologia i Comunicació

Gran Via, 585

08007 Barcelona

[www.ub.edu/dp-filologia-classica-romanica-semitica](http://www.ub.edu/dp-filologia-classica-romanica-semitica)

**Amb la col·laboració de:**



**Per a més informació:**

[tarongersclassiques@gmail.com](mailto:tarongersclassiques@gmail.com)